

عربي  
FRANÇAIS



FRANÇAIS  
عربي

دليل مستخدم

LG-P350

Guide de l'utilisateur

LG-P350



CE 0168 !

[www.lg.com](http://www.lg.com)

P/N : MFL67213301 (1.0)



CE 0168 !

[www.lg.com](http://www.lg.com)

P/N : MFL67213301 (1.0)

**LG Electronics Algeria SARL**

**CIC : 021-36-5454**

214 Bois des Cars 2, Dely Ibrahim, Alger, Algeria



## دليل مستخدم LG-P350



- قد لا تنطبق بعض محتويات هذا الدليل على هاتفك وهذا يتوقف على برنامج الهاتف أو موفر الخدمة لديك.
- هذا الجهاز غير مخصص للمكفوفين نظرا للوحة المفاتيح التي تعمل باللمس.

Copyright ©2011 LG

Electronics, Inc. جميع الحقوق محفوظة. LG وشعار LG هما علامتان تجاريتان مسجلتان لمجموعة LG Group والكيان التابعة، كل العلامات التجارية الأخرى تعود إلى مالكيها.

• Google search و Maps و Google Mail و YouTube و Talk و Android Market هي علامات تجارية لـ Google, Inc.

تهانينا لشرائك هاتف LG-P350 المتقدم  
والصغير من LG، والمصمّم للعمل مع  
التكنولوجيا الرقمية الأحدث لاتصالات  
الهواتف المحمولة.

## ملاحظة هامة

يرجى التحقق لمعرفة ما إذا كان قد تم وصف أي مشكلة من المشاكل التي تواجهها مع هاتفك في هذا القسم قبل نقل الهاتف إلى الصيانة أو قبل الاتصال بممثل الصيانة.

### 1. ذاكرة الهاتف

عندما تكون المساحة المتاحة على ذاكرة الهاتف أقل من 10%، فلن يستطيع الهاتف استقبال رسالة جديدة، لذا تحتاج إلى التحقق من ذاكرة الهاتف وحذف بعض البيانات مثل التطبيقات أو الرسائل لإتاحة المزيد من المساحة في الذاكرة. لإدارة التطبيق

1 على الشاشة الرئيسية. المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات > التطبيقات > إدارة التطبيقات.

2 عندما تظهر جميع التطبيقات. قم بالتمرير وحدد التطبيق الذي تريد إلغاء تثبيته.

3 اضغط على إلغاء التثبيت والمس موافق لإلغاء تثبيت التطبيق المطلوب.

### 2. إطالة فترة عمل البطارية

يمكنك تمديد فترة عمل البطارية عن طريق إيقاف الميزات التي لا تحتاج إلى تشغيلها بصورة مستمرة في الخلفية، يمكنك أيضاً مراقبة كيفية استهلاك التطبيقات وموارد النظام لطاقة البطارية.

لتمديد فترة عمل البطارية

- قم بإيقاف تشغيل الاتصالات اللاسلكية التي لا تستخدمها. أوقف تشغيل Wi-Fi أو بلوتوث أو GPS. في حال عدم استخدامها.
- قلل سطوع الشاشة واضبط مهلة أقصر لإيقاف الشاشة.
- أوقف تشغيل المزامنة التلقائية لـ Google Mail والتقويم والأسماء والتطبيقات الأخرى.
- قد تؤدي بعض التطبيقات التي قمت بتنزيلها إلى تقليل فترة عمل البطارية.
- للتحقق من مستوى شحن البطارية
- 1 على الشاشة الرئيسية. المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات > حول الهاتف > الحالة.
- 2 يتم عرض حالة البطارية (الشحن، التفريغ) والمستوى (مثل النسبة

## ملاحظة هامة

بشكل صحيح.

المئوية لاكتمال الشحن) في أعلى الشاشة.


لمراقبة ما يستخدم البطارية والتحكم فيه

1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات > حول الهاتف > استخدام البطارية.

2 يعرض الجزء العلوي من الشاشة وقت استخدام البطارية. سواء الفترة التي مرت منذ آخر توصيل لها بمصدر طاقة أو إذا تم توصيلها بمصدر طاقة، الفترة التي مرت على استخدام طاقة البطارية، يعرض الجزء الرئيسي بالشاشة التطبيقات أو الخدمات التي تستخدم طاقة البطارية بدءاً مما يستهلك أكبر قدر من الطاقة وصولاً إلى ما يستهلك أقل قدر من الطاقة.

3. تثبيت برنامج Open Source OS

إذا قمت بتثبيت برنامج open source OS على هاتفك، ولم تستخدم البرنامج الذي توفره الجهة المصنعة، فقد لا يعمل الهاتف

 **تحذير:** في حال قمت بتثبيت برنامج يختلف عن الذي توفره الجهة المصنعة ثم قمت باستخدامه، فتبطل كفالة الهاتف.

 **تحذير:** لحماية الهاتف والبيانات الشخصية، قم بتنزيل التطبيقات من مصادر موثوقة فقط، مثل Android Market™. في حالة عدم تثبيت بعض التطبيقات بالهاتف بشكل صحيح، قد لا يعمل الهاتف بشكل طبيعي أو قد يحدث خطأ جسيم، ستكون بحاجة إلى إلغاء تثبيت هذه التطبيقات وكل بياناتها وإعداداتها من الهاتف.

4. استخدام نقش إلغاء القفل

قم بضبط نقش إلغاء القفل لتأمين الهاتف، يؤدي إلى فتح شاشات ترشدك أثناء رسم نقش إلغاء قفل الشاشة.

على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات > الموقع والحماية > إعداد قفل الشاشة

< النقص.

## 5. استخدام الوضع الآمن وإعادة التعيين الثابتة

استخدام الوضع الآمن

\* لاستعادة الهاتف من أي عطل

قم بإيقاف تشغيل الهاتف. ثم

إعادة التمهيد. أثناء رجوع الهاتف

لحالة التشغيل. اضغط باستمرار

على مفتاح الإرسال أثناء عرض

شعار Android. سيقوم الهاتف

بالتمهيد بكامل الخطوات إلى

الشاشة الرئيسية ويعرض "الوضع

الآمن" في الزاوية اليسرى السفلى.

\* استخدام إعادة التعيين الثابتة (تعيينات

الشركة المصنّعة)

إذا لم يعد الهاتف لحالته الأصلية استخدم

إعادة التعيين الثابتة لإرجاعه

1 أخرج البطارية وأعدّها إلى مكانها.

2 اضغط باستمرار لأكثر من 10

ثوان: مفتاح الطاقة/القفل +

مفتاح الإرسال + مفتاح خفض

مستوى الصوت.

عند تشغيل الطاقة. حرّر هذه

المفاتيح.

اتبع الشاشات لترشدك أثناء رسم  
نقش إلغاء قفل الشاشة. حدد التالي  
للمتابعة إلى الشاشة التالية.



**تحذير:** ينبغي أخذ الاحتياطات

اللازمة عند استخدام نقش القفل. من

الهام تذكر نقش إلغاء القفل الذي قمت

بتعيينه. لديك 5 فرص لإدخال نقش

إلغاء القفل أو رمز PIN أو كلمة المرور. إذا

استخدمت كل الفرص الـ 5، فيمكنك

إعادة المحاولة بعد 30 ثانية.

عند تعدّد استعادة نقش إلغاء القفل أو  
رمز PIN أو كلمة المرور:

اضغط على زر نسيان النقص. في حال إنشاء

حساب Google على الهاتف. ثم يُطلب منك

تسجيل الدخول باستخدام حساب Google

لإلغاء قفل الهاتف في حال عدم إنشاء حساب

Google على الهاتف أو نسيانه. عليك تنفيذ

إعادة تعيين ثابتة.

**تنبيه:** في حالة تنفيذ إعادة تعيين

ثابتة، سيتم حذف كل تطبيقات

وبيانات المستخدم. يرجى تذكر إجراء

نسخ احتياطي لأي بيانات هامة قبل

تنفيذ إعادة تعيين ثابتة.



### تحذير

في حالة تنفيذ إعادة تعيين ثابتة، سيتم حذف كل تطبيقات المستخدم وبياناته. يُرجى تذكر إجراء نسخ احتياطي لأي معلومات هامة قبل تنفيذ إعادة تعيين ثابتة.

## 6. التوصيل بشبكات Wi-Fi

بفضل استخدام تقنية Wi-Fi في هاتفك، يمكنك الوصول إلى نقطة وصول لاسلكية أو "نقطة فعالة". تكون بعض نقاط الوصول مفتوحة ويمكنك ببساطة الاتصال بها. في حين تكون بعض النقاط الأخرى مخفية أو تطبق ميزات أمان أخرى. لذا يلزمك تكوين الهاتف حتى يمكنه الاتصال بها. أوقف تشغيل ميزة Wi-Fi عند عدم استخدامها وذلك لإطالة فترة عمل البطارية.

## لتشغيل ميزة Wi-Fi والاتصال بشبكة Wi-Fi

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات > الإتصالات اللاسلكية و الشبكات > ضوابط Wi-Fi.
- 2 المس Wi-Fi لتشغيله وبدء البحث عن شبكات Wi-Fi المتوفرة.
- يتم عرض قائمة بشبكات Wi-Fi المتاحة، كما تتم العلامة إلى الشبكات المؤمنة برمز القفل.
- 3 المس إحدى الشبكات للاتصال بها.
- إذا كانت الشبكة مفتوحة، ستتم مطالبتك بتأكيد رغبتك في الاتصال بهذه الشبكة عن طريق لمس اتصال.
- إذا كانت الشبكة مؤمنة، فستتم مطالبتك بإدخال كلمة مرور أو بيانات اعتماد أخرى. (راجع مسؤول الشبكة للحصول على التفاصيل).
- 4 يعرض شريط الحالة رموز تشير إلى حالة Wi-Fi.

## 7. استخدام بطاقة micro SD

يمكن حفظ الصور بالإضافة إلى ملفات الموسيقى والفيديو على ذاكرة خارجية فقط.

قبل استخدام الكاميرا المدمجة، ستحتاج إلى إدخال بطاقة ذاكرة micro SD إلى هاتفك أولاً.

بدون إدخال بطاقة ذاكرة، لن تتمكن من حفظ الصور ومقاطع الفيديو التي قمت بتسجيلها.

### ⚠ تحذير:

لا تقم بإدراج بطاقة الذاكرة أو إخراجها عندما يكون الهاتف في وضع التشغيل، وإلا فقد يلحق الضرر بطاقة الذاكرة والهاتف. وقد تلتف البيانات المخزنة في بطاقة الذاكرة. لفصل بطاقة الذاكرة بأمان، يرجى تحديد الشاشة الرئيسية > التطبيقات > الإعدادات > تخزين الهاتف و بطاقة SD < فصل بطاقة SD.

## 8. فتح التطبيقات وتغييرها

يُعد القيام بمهام متعددة أمراً سهلاً مع Android لأن التطبيقات المفتوحة تظل قيد التشغيل حتى في حالة فتح تطبيق آخر، لا توجد حاجة للخروج من التطبيق قبل فتح آخر. يمكنك استخدام العديد من التطبيقات المفتوحة والتنقل بينها. حيث يقوم برنامج Android بإدارة كل تطبيق وإيقافه وتشغيله عند الحاجة وذلك للتأكد من أن التطبيقات الخاملة لا تستهلك موارد بشكل غير ضروري.

لإيقاف استخدام التطبيق الذي تستخدمه

1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات > التطبيقات < إدارة التطبيقات < قيد التشغيل.

2 قم بالتمرير إلى التطبيق المطلوب والمس إيقاف إجباري لإيقاف استخدامه.

- نقل ملفات الوسائط المتعددة (الصور، ملفات الفيديو، الموسيقى) بسهولة من خلال عملية سحب وإفلات بسيطة بين الكمبيوتر الشخصي والهاتف.
- نقل الرسائل من الهاتف إلى الكمبيوتر الشخصي.
- استخدام هاتفك كمودم.
- تحديث البرنامج من دون خسارة بياناتك.

تثبيت برنامج **LG PC Suite** من بطاقة الذاكرة **micro SD**

**1** قم بإدراج بطاقة ذاكرة **micro SD** في الهاتف، (قد تكون مدرجة مسبقاً في الهاتف).

**2** قبل توصيل كبل البيانات **USB**، تأكد من أن وضع ذاكرة التخزين فقط ممكن على الهاتف. (في قائمة التطبيقات، اختر الإعدادات < تخزين الهاتف و بطاقة **SD** ثم حدد خانة الاختيار ذاكرة تخزين فقط.)

**3** قم بتوصيل هاتفك بالكمبيوتر الشخصي بواسطة كبل بيانات **USB**.

**تلميح:** الرجوع إلى التطبيقات المستخدمة مؤخراً - اضغط باستمرار على مفتاح الشاشة الرئيسية، فتعرض شاشة قائمة التطبيقات التي استخدمتها مؤخراً

## 9. نسخ **LG PC Suite** من بطاقة **SD**

إن **LG PC Suite IV** عبارة عن برنامج يساعدك على توصيل الهاتف المحمول بالكمبيوتر الشخصي باستخدام كبل اتصال بيانات **USB**. بحيث يمكنك استخدام وظائف الهاتف المحمول على الكمبيوتر الشخصي.

### الوظائف الرئيسية لبرنامج **LG PC Suite IV**

- إنشاء بيانات الهاتف وتعديلها وحذفها بسهولة.
- مزامنة البيانات بين الكمبيوتر الشخصي والهاتف (الاسماء، التقويم، رسالة (SMS)، العلامة المرجعية، سجل المكالمات).

## 10. توصيل الهاتف بالكمبيوتر عبر USB

ملاحظة: يتوجب عليك تثبيت برنامج LG PC suite على الكمبيوتر. لمزامنة البيانات على الهاتف مع الكمبيوتر الشخصي باستخدام كبل USB. يمكنك تنزيل هذا البرنامج من موقع ويب لـ LG (www.lg.com). انتقل إلى الموقع <http://www.lg.com> وحدد منطقتك، والبلد واللغة. قم بزيارة موقع ويب LG للحصول على مزيد من المعلومات. نظراً إلى أن PC suite مضمّن في بطاقة SD في صندوق الوارد. يمكنك نقله ببساطة إلى الكمبيوتر الشخصي. لا يعتمد LG-P350:

- اتصال الكمبيوتر عبر بلوتوث
- مزامنة LG Air Sync (مزامنة عبر ويب، R-Click)
- (On Screen Phone) OSP
- المهام في التقويم
- المذكرة
- تطبيق Java

يتوفر دليل المستخدم الخاص بـ PC Suite IV في قائمة التعليمات بعد تثبيت برنامج PC Suite IV.

4 • اسحب رمز USB في شريط الحالة.

• اختر تم توصيل USB وتشغيل وحدة تخزين USB.

• يمكنك عرض محتوى ذاكرة التخزين على الكمبيوتر الشخصي ونقل الملفات.

5 • انسخ حافظة "LGPCSuiteIV"

من وسيلة ذاكرة التخزين إلى جهاز الكمبيوتر الشخصي.

• قم بتشغيل ملف

"LGInstaller.exe" على

الكمبيوتر الشخصي واتبع الإرشادات.

\* عند اكتمال تثبيت LG PC Suite IV، قم بتعطيل وضع ذاكرة تخزين فقط لتشغيل LG PC Suite IV.

ملاحظة: يرجى عدم فصل ملف برنامج آخر مثبت على بطاقة الذاكرة أو حذفه، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالتطبيقات المثبتة مسبقاً على الهاتف.

## ملاحظة هامة

**1** استخدم كبل USB الذي يأتي مع الهاتف لتوصيل الهاتف بمنفذ USB الموجود على الكمبيوتر. وسوف تتلقى إعلماً بتوصيل USB.

**2** افتح نافذة الإشعار والمس جهاز USB الذي تم توصيله.

**3** المس "تشغيل وحدة تخزين USB" لتأكيد رغبتك في نقل الملفات بين بطاقة micro SD في الهاتف والكمبيوتر.

عند توصيل الهاتف كوحدة تخزين USB، سوف تتلقى إعلماً بذلك. لقد تم تثبيت بطاقة micro SD الخاصة بالهاتف كأحد محركات الأقراص بالكمبيوتر. يمكنك الآن نسخ الملفات من بطاقة micro SD وإليها.

**11. إلغاء قفل الشاشة عند استخدام اتصال البيانات**

سوف تصبح الشاشة مظلمة إذا لم يتم لمسها لفترة من الوقت عند استخدام اتصال البيانات. لتشغيل شاشة LCD، ما عليك إلا لمسها.

ملاحظة: عند إلغاء تثبيت PC Suite IV، لا تتم إزالة برامج تشغيل USB وبلوتوث تلقائياً، وبالتالي، يجب إلغاء

تثبيتها يدوياً.

تلميح! لاستخدام بطاقة micro SD في الهاتف مرة أخرى، ستحتاج لفتح نافذة الإشعار ولس "إيقاف تشغيل تخزين USB".

في هذه الأثناء، لا يمكنك الوصول إلى بطاقة micro SD من هاتفك، ولذا لا يمكنك استخدام التطبيقات التي تعتمد على بطاقة micro SD كالكاميرا والمعرض والموسيقى. لفصل الهاتف عن الكمبيوتر، اتبع بعناية الإرشادات التي تظهر على الكمبيوتر لفصل أجهزة USB بشكل صحيح لتفادي فقدان المعلومات الموجودة على البطاقة.

**1** افصل جهاز USB عن الكمبيوتر.

**2** افتح نافذة الإشعار والمس إيقاف تشغيل وحدة تخزين USB.

**3** المس إيقاف تشغيل في مربع الحوار الذي يفتح.

**12. حمل الهاتف بشكل مستقيم**

يرجى حمل الهاتف المحمول بشكل مستقيم كالهاتف العادي.

أثناء إجراء/تلقي مكالمات أو إرسال/تلقي بيانات، حاول تجنب الإمساك بالجزء السفلي من الهاتف حيث

يكون الهوائي موجوداً. قد يؤثر ذلك على جودة المكالمة.

### 13. عند تجمّد الشاشة

في حال لم يتجاوب الهاتف مع إدخال المستخدم أو تجمّدت الشاشة؛ أخرج البطارية. وقم بإدراجها مجدداً ثم قم بتشغيل الهاتف. في حال استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بمركز الخدمة.

### 14. لا تقم بتوصيل الهاتف عند

تشغيل/إيقاف تشغيل الكمبيوتر

#### الشخصي

تأكد من قطع اتصال الهاتف والكمبيوتر الشخصي باستخدام كبل البيانات إذ قد تحدث أخطاء على الكمبيوتر الشخصي.

## قبل استخدام الهاتف المحمول، يرجى قراءة التعليمات أولاً!

- في حال وجود ملف فيديو مع ملف ملف فرعي (ملف من نوع SMI، أو SRT يحمل اسم ملف الفيديو نفسه)، ضع الملفين في الحافظة نفسها لعرض الملف الفرعي تلقائياً عند تشغيل ملف الفيديو.
- عند تنزيل ملفات فيديو أو موسيقى، يجب أن تكون حقوق النشر محفوظة. يرجى الانتباه إلى أن الملف التالف أو الملف المزوّد بملحق خطأ قد يلحق الضرر بالهاتف.

### كيفية تشغيل ملفات الموسيقى / الفيديو في الهاتف

#### تشغيل ملفات الموسيقى

من الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيق < الموسيقى، حدد الملف الذي تريد تشغيله من علامات التبويب الفنان والألبومات والأغاني وقوائم التشغيل.

#### تشغيل ملفات الفيديو

على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيق < مشغل الفيديو وحدد موقع الملف الذي تريده في القائمة ثم حدده للتشغيل.

### كيفية حفظ ملفات الموسيقى / الفيديو في الهاتف

قم بتوصيل الهاتف بالكمبيوتر الشخصي باستخدام كبل USB، المس شريط الحالة على الشاشة الرئيسية واسحبه لأسفل. حدد تم توصيل USB < تشغيل وحدة تخزين USB < فتح حافظة لعرض الملفات، إذا لم تقم بتنصيب LG Android Platform Driver على الكمبيوتر الشخصي، فيجب أن تقوم بتعيينه يدوياً، على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات < تخزين الهاتف و بطاقة SD < تنشيط وسيلة ذاكرة التخزين فقط.

احفظ ملفات الموسيقى أو الفيديو من الكمبيوتر الشخصي إلى وحدة التخزين القابلة للإزالة في الهاتف. - يمكنك نسخ ملفات من الكمبيوتر الشخصي إلى وحدة التخزين القابلة للإزالة في الهاتف أو نقلها باستخدام قارئ البطاقات.

## كيفية نقل جهات الاتصال من الهاتف القديم إلى الهاتف الحالي

قم بتصدير جهات الاتصال كملف CSV من الهاتف القديم إلى الكمبيوتر الشخصي باستخدام برنامج مزامنة الكمبيوتر الشخصي.

1 قم بتنزيل LG PC Suite IV على الموقع [www.lg.com](http://www.lg.com) وقم بتثبيته في الكمبيوتر الشخصي. قم بتشغيل البرنامج وتوصيل الهاتف بالكمبيوتر الشخصي باستخدام كبل USB.

2 حدد الرمز جهات الاتصال. انتقل إلى القائمة < الملف > استيراد وحدد ملف CSV المحفوظ في الكمبيوتر الشخصي.

3 في حال اختلفت الحقول في ملف CSV المستورد عن الحقول في LG PC Suite IV، فيجب أن تقوم بتخطيط الحقول. بعد تخطيط الحقول، انقر فوق موافق. فيتم لاحقاً إضافة جهات الاتصال إلى الكمبيوتر الشخصي.

4 في حال كشف برنامج LG PC Suite IV اتصال الهاتف (باستخدام كبل LG-P350)، انقر فوق "مزامنة" أو "مزامنة جهات الاتصال" لمزامنة جهات الاتصال المحفوظة في الكمبيوتر الشخصي إلى الهاتف وحفظها.

## كيفية إرسال البيانات من الهاتف عبر بلوتوث

إرسال البيانات عبر بلوتوث؛ يمكنك إرسال البيانات عبر بلوتوث من خلال تشغيل التطبيق المناسب خارج قائمة بلوتوث، بخلاف الهواتف المحمولة العادية.

\* إرسال صور: قم بتشغيل تطبيق المعرض وحدد الصورة < القائمة. انقر فوق مشاركة وحدد بلوتوث < تحقق من كون بلوتوث قيد التشغيل وحدد بحث عن الأجهزة < واختر الجهاز الذي تريد إرسال البيانات إليه من القائمة.

## قبل استخدام الهاتف المحمول، يرجى قراءة التعليمات أولاً!

\* الاتصال بـ FTP (يعتمد هذا الهاتف خادم FTP فقط): حدد "الإعدادات" < "الاتصالات اللاسلكية و الشبكات" < "إعدادات بلوتوث". ثم حدد خانة الاختيار "قابل للكشف" و ابحث عن أجهزة أخرى. اعثر على الخدمة التي تريد واتصل بخادم FTP.

تلميح: الإصدار هو بلوتوث EDR 2.1 وتمت المصادقة عليه من قبل بلوتوث SIG. وهو متوافق مع الأجهزة الأخرى المصادق عليها من قبل بلوتوث SIG.

- إذا أردت البحث عن هذا الهاتف من أجهزة أخرى، انتقل إلى "الإعدادات" < "الاتصالات اللاسلكية و الشبكات" < "إعدادات بلوتوث".

ثم حدد خانة الاختيار "قابل للكشف". يتم مسح خانة الاختيار بعد 120 ثانية.

- الأنماط المعتمدة هي HFP و HSP و OPP و خادم PBAP و خادم FTP و A2DP و AVRCP و DUN.

\* تصدبر جهات اتصال: قم بتشغيل تطبيق جهات الاتصال. المس العنوان الذي تريد التصدير إليه. اضغط على القائمة وحدد مشاركة < بلوتوث < تحقق من كون بلوتوث قيد التشغيل وحدد التحقق من الأجهزة < واختر الجهاز الذي تريد إرسال البيانات إليه من القائمة.

\* إرسال العديد من جهات الاتصال المحددة: قم بتشغيل تطبيق "جهات الاتصال". لتحديد أكثر من جهة اتصال واحدة اضغط على القائمة والمس تحديد متعدد. حدد جهات الاتصال التي تريد إرسالها أو اضغط على مفتاح القائمة والمس تحديد الكل. حدد المشاركة < بلوتوث < تحقق من كون بلوتوث قيد التشغيل وحدد التحقق من الأجهزة < واختر الجهاز الذي تريد إرسال البيانات إليه من القائمة.

## التعرّف على الهاتف الخاص بك

لتشغيل الهاتف، اضغط باستمرار على مفتاح الطاقة لمدة 3 ثوانٍ.  
لإيقاف تشغيل الهاتف، اضغط على مفتاح الطاقة لمدة 3 ثوانٍ والمسّ إيقاف التشغيل.

تلميح: عندما تكون الشاشة مقفلة

1. قم بتمرير إصبعك من اليسار إلى اليمين لإلغاء قفل الشاشة.
2. لإيقاف تشغيل الهاتف، اضغط على مفتاح الطاقة لمدة 3 ثوانٍ والمسّ إيقاف التشغيل.



**⚠ تحذير:** قد يؤدي وضع شيء ثقيل الوزن على الهاتف أو الجلوس عليه إلى إلحاق الضرر بوظائف شاشة LCD وشاشة اللمس.

تلميح! عند الضغط على أي تطبيق اضغط على مفتاح القائمة للتحقق من الخيارات المتوفرة.

تلميح! لا يدعم LG-P350 مكالمات الفيديو.

تلميح! في حال حدوث أخطاء في LG-P350 عند استخدامه، وفي حال تعدّد تشغيله، قم بإزالة البطارية وتثبيتها مجدداً وتشغيل الهاتف بعد 5 ثوانٍ.

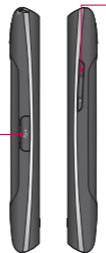
موصل سماعة استيريو



مفاتيح مستوى الصوت

- على الشاشة الرئيسية:  
للتحكم بمستوى صوت  
الرنين.

الشاحن. موصل كبل USB  
الصغير



- أثناء مكالمة: للتحكم  
بمستوى صوت سماعة  
الأذن.

- عند تشغيل مساز:  
للتحكم بمستوى  
الصوت باستمرار.



الميكروفون

عدسة الكاميرا



الغطاء الخلفي

فتحة بطاقة SIM



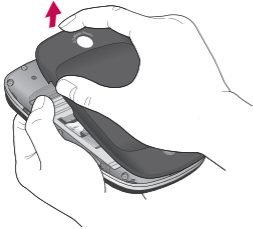
البطارية

فتحة بطاقة الذاكرة  
micro SD

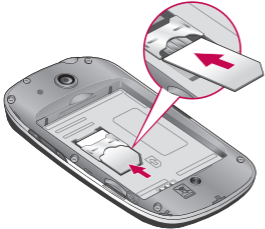
## تركيب بطاقة SIM والبطارية

قبل البدء باستكشاف الهاتف الجديد، يجب أن تقوم بإعداده. لإدراج بطاقة SIM والبطارية:


**1** لإزالة الغطاء الخلفي، امسك الهاتف بيدك بقوة. وباليد الأخرى، اضغط بقوة بإبهامك على الغطاء الخلفي. وارفع غطاء البطارية بالسبابة.



**2** أدخل بطاقة SIM داخل فتحة بطاقة SIM. تأكد من كون ناحية الملامسات الذهبية الموجودة على البطاقة موجهة نحو الأسفل.



### شحن الهاتف

حرّك إلى الخلف غطاء موصل الشاحن الموجود على جانب هاتف LG-P350. أدخل الشاحن، وقم بتوصيله بمأخذ كهربائي. يجب شحن LG-P350 إلى أن ترى .



ملاحظة: يجب شحن البطارية بالكامل أولاً لتحسين فترة عمل البطارية.

ملاحظة: الهاتف LG-P350 مزود بهوائي داخلي. احرص على عدم خدش أو تلف هذا الجانب الخلفي إذ قد يؤدي ذلك إلى تقليل كفاءة الجهاز.

3 أدخل البطارية في مكانها من خلال محاذاة الملامسات الذهبية الموجودة على الهاتف والبطارية.



4 اعد تركيب الغطاء الخلفي للهاتف.



## تثبيت بطاقة الذاكرة

لتخزين ملفات وسائط متعددة مثل الصور الملتقطة من خلال كاميرا مدمجة، يجب أن تقوم بإدخال بطاقة ذاكرة في الهاتف.

ملاحظة: يدعم الهاتف LG-P350 بطاقة ذاكرة تصل سعتها 32 جيجابايت.

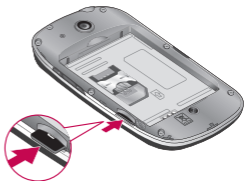
لإدخال بطاقة ذاكرة:

- 1 قم بإيقاف تشغيل الهاتف قبل إدخال بطاقة الذاكرة أو إزالتها. انزع الغطاء الخلفي.

2 أدخل بطاقة الذاكرة في الفتحة. تأكد من كون ناحية الملامسات الذهبية موجهة نحو الأسفل.



- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات لفتح قائمة التطبيقات.
  - 2 قم بالتمرير والمس الإعدادات.
  - 3 قم بالتمرير والمس تخزين الهاتف و بطاقة SD.
  - 4 فصل بطاقة SD.
  - 5 المس تهيئة بطاقة SD، ثم قم بتأكيد خيارك.
  - 6 إذا قمت بضبط نقش القفل، فأدخل نقش القفل وحدد مسح كل شيء، سيتم تهيئة البطاقة وتصبح جاهزة للاستخدام.
- ملاحظة: إذا توفر محتوى على بطاقة الذاكرة، قد تكون بنية الحافظة مختلفة بعد التهيئة نظراً لحذف كل الملفات.
- تلميح!  
إذا سبق أن تمت فصل بطاقة الذاكرة، فيمكنك إتباع الخطوات التالية لتهيئتها.  
المس التطبيقات < الإعدادات < تخزين الهاتف و بطاقة SD < تهيئة بطاقة SD.



### ⚠ تحذير!

لا تقم بإدراج بطاقة الذاكرة أو إخراجها عندما يكون الهاتف في وضع التشغيل. وإلا، فقد يلحق الضرر بطاقة الذاكرة والهاتف، وقد تتلف البيانات المخزنة في بطاقة الذاكرة.

### تهيئة بطاقة الذاكرة

قد تكون بطاقة الذاكرة مهئية أصلاً، إذا لم يتم تهيئة بطاقة الذاكرة، فعليك تهيئتها قبل أن تبدأ باستخدامها.

ملاحظة: يتم حذف كل الملفات الموجودة على البطاقة عندما تقوم بتهيئة البطاقة.

## الشاشة الرئيسية الخاصة بك

### إقفال الهاتف

**تلميح!** ضبط نقش إلغاء القفل: يمكنك رسم نقش إلغاء القفل الخاص بك من خلال توصيل أربع نقاط أو أكثر. تقفل شاشة الهاتف عند تعيين نقش. ارسـم النـقش الـذي قـمت بـتـعـيـنـه عـلى الشـاشـة لإلـغـاء قـفل الـهـاتف.

**تلميح!** يجب إنشاء حساب Gmail الخاص بك أولاً عند تعيين نقش إلغاء قفل.

تنبيه: سيتم إقفال الهاتف لمدة 30 ثانية بعد 5 محاولات غير صحيحة من رسم نقش إلغاء القفل.

اضغط على مفتاح الطاقة/القفل لإقفال الهاتف LG-P350. عند عدم استخدامه، يساعد ذلك على منع الضغط على أي من المفاتيح بطريق الخطأ وعلى توفير طاقة البطارية. إذا لم تستخدم الهاتف لفترة معينة، يتم استبدال الشاشة الرئيسية أو الشاشة الأخرى التي تقوم بعرضها بشاشة القفل لتوفير طاقة البطارية. ملاحظة: إذا كان ثمة برامج قيد التشغيل أثناء تعيين النـقش، فـقـد تـبقـى قـيد التـشـغـيل فـي وـضـع القـفـل. يُنـصـح بـإنـهـاء كـل الـبـرـامـج قـبـل دـخـول وـضـع القـفـل لـتـجـنـب أي رـسـوم غـير ضـرـورـية. (مـثـلاً، المـكـالمـة الـهـاتفـية، والوصول إلى ويب واتصالات البيانات).

## شاشة إلغاء القفل

الأخيرة التي كنت تستخدمها.



### الصفحة الرئيسية

اضغط بإصبعك إلى اليسار أو اليمين لعرضها.

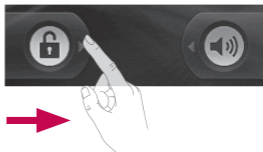
ويمكنك تخصيص كل لوحة مع عناصر واجهة الاستخدام والاختصارات. وتكون اختصارات للتطبيقات، والحافظات والخلفيات المفضلة لديك.

ملاحظة: قد تختلف بعض صور الشاشات وهذا يتوقف على موفر خدمة الهاتف. تلميح! لإضافة رمز تطبيق إلى الشاشة الرئيسية، المس باستمرار التطبيق الذي تريد إضافته إلى الشاشة الرئيسية.




تلميح!

- المس هذا الرمز واضغط عليه. سيتغير رمز التطبيقات إلى رمز المهملات .
- اسحب رمز تطبيق وأفلته في رمز المهملات .
- تلميح! لا يمكنك حذف التطبيقات المحملة مسبقاً. (يمكن حذف رموزها فقط من الشاشة).

عندما لا يكون الهاتف LG-P350 قيد الاستخدام، يعود إلى شاشة القفل. قم بتمرير إصبعك من اليسار إلى اليمين لإلغاء قفل الشاشة.



وضع الصامت

من نافذة الإعلام، المس  ليصبح  أو في حال عدم استخدام نقش إلغاء القفل، ما عليك إلا سحب  إلى اليسار.



لتنشيط الهاتف، اضغط على إرسال أو مفتاح الطاقة/القفل. تظهر شاشة القفل. المس رمز القفل وقم بتمرير إصبعك إلى الجانب الأيمن لإلغاء قفل الشاشة الرئيسية. تفتح الشاشة

## العودة إلى تطبيقات مستخدمة مؤخراً

المس مفتاح الشاشة الرئيسية واضغط عليه. ستظهر الشاشة إطاراً منيخاً مع رموز تطبيقات استخدمتها مؤخراً.

## نافذة الإشعار

يتم تشغيل نافذة الإشعار في أعلى الشاشة.



المس نافذة الإشعار ومررها نحو الأسفل بإصبعك. أو المس مفتاح القائمة على الشاشة الرئيسية. وحدد الإشعارات. يمكنك هنا التحقق من حالة Wi-Fi وبلوتوث و GPS وإشعارات أخرى وإدارتها.

## لوحة المفاتيح على الشاشة

يمكنك أيضاً إدخال نص باستخدام لوحة المفاتيح على الشاشة. تعرض لوحة المفاتيح على الشاشة تلقائياً عندما تحتاج إلى إدخال نص. لعرض لوحة المفاتيح يدوياً، ما عليك إلا لمس حقل النص حيث تريد إدخال النص.

## لوحة مفاتيح الهاتف (لوحة مفاتيح Qwerty)

مفتاح Shift - المس مرة واحدة لكتابة الحرف التالي بخط كبير. اضغط مرتين للكتابة بأحرف كبيرة.

مفتاح XT9 - تشغيل وضع XT9 أو إيقاف تشغيله.

مفتاح الإعداد - اضغط لعرض قائمة الإعدادات. اختر من ضمن الخيارات إعدادات المحرر وتخطيط لوحة المفاتيح ولغة الكتابة ومستخدم القاموس و أسلوب إدخال آخر.

مفتاح الأرقام والرموز - المس لتغيير الإدخال إلى الأرقام والرموز.

مفتاح الإدخال - اضغط لإنشاء سطر جديد في حقل الرسالة.


مفتاح اللغة - اضغط لتغيير


Google وأحداث التقويم  
ومعلومات أخرى من هذه التطبيقات  
والخدمات على ويب مع الهاتف.

## الكلمات

### الرد على مكالمة ورفضها

عندما تكون الشاشة مقفلة/ عند  
إلغاء قفل الشاشة


عند رنين الهاتف. اسحب رمز الرد  إلى اليمين.

اسحب رمز الرفض  إلى اليسار  
لرفض مكالمة واردة. اسحب شريط  
رسالة الاعتذار من الأسفل إذا أردت  
إرسال رسالة.


أو عند رنين الهاتف اضغط على  
مفتاح الرد (الإرسال). اضغط مفتاح  
الرفض (مفتاح الطاقة/القفل)  
لرفض المكالمة الواردة.

المس شريط رسالة الاعتذار من  
الأسفل.

لغة لوحة المفاتيح على الشاشة.

مفتاح الحذف 

التنقل إلى الأمام أو إلى  
الخلف بين الأحرف.

تلميح! للتبديل بين لوحة المفاتيح  
Qwerty ولوحة مفاتيح الهاتف.  
المس  من لوحة الهاتف و اختر  
تخطيط لوحة الهاتف.

## إعداد حساب Google

عند فتح تطبيق Google للمرة  
الأولى على الهاتف. سيطلب منك  
تسجيل الدخول بحساب Google  
الموجود والخاص بك. سيطلب منك  
إنشاء حساب Google إذا لم يكن  
لديك حساباً.

هام

- تعمل بعض التطبيقات مع حساب  
Google الأول الذي قمت بإضافته  
فقط. إذا كنت تخطط لاستخدام  
أكثر من حساب Google واحد  
مع الهاتف. فتأكد من تسجيل  
الدخول إلى الحساب الذي تريد  
استخدامه مع هذه التطبيقات أولاً.  
عند تسجيل الدخول. تتم مزامنة  
الأسماء ورسائل البريد الإلكتروني

## المراسلة

يجمع الهاتف LG-P350 ميزات إرسال رسائل SMS وMMS في قائمة واحدة بديهية وسهلة الاستخدام.



**تحذير:** قد يختلف الحد المكوّن من 160 حرفاً من بلدٍ إلى آخر وفقاً لكيفية ترميز SMS واللغة.



**تحذير:** إذا تمت إضافة صورة، أو ملف فيديو أو ملف صوتي إلى رسالة SMS، فسيتم تحويلها تلقائياً إلى رسالة MMS، وسيفرض رسم عليك وفقاً لذلك.

## الشبكات الاجتماعية

بواسطة هاتفك، يمكنك الاستفادة من الشبكات الاجتماعية وإدارة مدوّنتك الصغيرة في مجتمعات على الإنترنت. يمكنك تحديث حالتك الحالية وتحميل صور وعرض تحديثات حالات أصدقائك مباشرة بوقت فعلي. يمكنك إضافة حسابات Facebook و Twitter إلى هاتفك، إذا لم يكن لديك حساب، فيمكنك زيارة مواقعها الخاصة لإعداده.

ملاحظة: قد تفرض تكاليف إضافية عند الاتصال بخدمات على الإنترنت واستخدامها. اتصل بموفر الشبكة للتحقق من رسوم البيانات.

## فتح البريد الإلكتروني وشاشة الحسابات

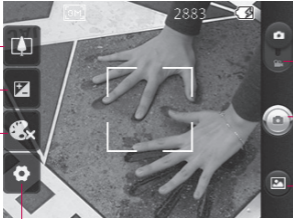
يمكنك استخدام تطبيق البريد الإلكتروني لقراءة البريد الإلكتروني من خدمات أخرى غير خدمة Google Mail. يعتمد تطبيق البريد الإلكتروني أنواع الحسابات التالية: POP3 و IMAP و Exchange.

# الكاميرا

## التعرّف على محدّد المنظر

السطوع - يعمل هذا الخيار على تحديد مقدار ضوء الشمس الداخل للصورة والتحكم فيه. قم بتمرير مؤشر السطوع على طول الشريط باتجاه علامة "-" للحصول على صورة أقل سطوعاً أو باتجاه علامة "+" للحصول على صورة أكثر سطوعاً.

التكبير/التصغير - تكبير أو تصغير. كطريقة بديلة يمكنك استخدام مفاتيح مستوى الصوت الجانبية.



وضع الفيديو - قم بتمرير هذا الرمز لأسفل للتبديل إلى وضع الفيديو.

التقاط صورة

المعرض - يمكنك هذا الخيار من الوصول إلى الصور المحفوظة من داخل وضع الكاميرا. ما عليك سوى اللمس وسيظهر المعرض على الشاشة.

الإعدادات - اللمس هذا الرمز لفتح قائمة الإعدادات. انظر استخدام الإعدادات المتقدمة.

تأثير الألوان - اختر درجة اللون للصورة الجديدة.

**ملاحظة:** يجب أن تقوم بإدخال بطاقة ذاكرة أولاً لالتقاط صورة. من دون إدخال بطاقة ذاكرة. لن تتمكن من التقاط صورة أو حفظ الصورة التي التقطتها.

## بمجرد التقاط الصورة

تظهر الصورة الملتقطة على الشاشة.

**مشاركة** المس لمشاركة صورتك  
ك بلوتوث أو Email أو  
Facebook أو Gmail  
أو الرسائل أو Picasa أو  
Twitter.

ملاحظة: قد تتم إضافة رسوم إضافية عند تنزيل رسائل الوسائط المتعددة (MMS) أثناء التجوال.

ملاحظة: قد يختلف خيار المشاركة بحسب المنطقة والهاتف والناقل والمخطط وإصدار برنامج هاتف Android.

**تعيين ك** المس لاستخدام الصورة  
ك رمز اسم أو خلفية.  
**إعادة التسمية** المس لتعديل اسم  
الصورة المحددة.


# تطبيقات Google



## الخرائط

تحقق من موقعك الحالي وحركة المرور واحصل على التوجيهات للوصول إلى وجهتك، يجب أن يتم توصيل LG-P350 بشبكة Wi-Fi أو 3G/GPRS.


ملاحظة: لا تغطي الخرائط كل المدن والبلدان.

اضغط على مفتاح القائمة لاستخدام الخيارات:


البحث  - أدخل المكان الذي تبحث عنه.

الاتجاهات  - يتيح لك هذا الخيار العثور على طريق المكان الذي أدخلته. المس  لإدخال البيانات. اختر من بين الخيارات جهات الاتصال أو العلامة على الخريطة أو موقعي الحالي.

الطبقات  - يمكنك تبديل العرض من حركة المرور إلى القمر الاصطناعي أو الأرض. اضغط على Latitude لترى موقع جهات الاتصال من حساب Google.

موقعي  - أشد إلى موقعك الحالي على الخريطة.

الانضمام إلى Latitude  - شارك موقعك مع Google والأصدقاء الذين تختارهم.

المزيد  - امسح الخريطة أو اعثر على عناصر موضوع عليها علامة نجمة والكثير غير ذلك.

## Market™

يتيح لك Android Market™ تنزيل تطبيقات وألعاب مفيدة.

## Google Mail™

يتم تكوين Google Mail™ عندما تقوم بإعداد هاتفك. تتم مزامنة Google Mail™ تلقائياً على الهاتف مع حساب Google Mail™ على ويب. ويتوقف ذلك على إعدادات المزامنة.

## Talk

Talk هو برنامج مراسلات فورية على Google. يسمح لك بالاتصال بأشخاص آخرين يستخدمون أيضاً Talk.

## ThinkFree Office

يتيح لك ThinkFree Office قراءة المستندات، ويوفر وظائف تعديل محدودة لـ Microsoft Word و Excel و PowerPoint، ولكن، لا يمكنك تعديل ملف PDF.

1 المس باستمرار ملفاً، فتتوفر خيارات الفتح، والتحميل، وإعادة التسمية، والنقل، والنسخ، والحذف والإرسال والخصائص. يتوقف ذلك على نوع الملف.



الإطارات - تظهر كل الإطارات المفتوحة.

تحديث - المس لتحديث صفحة ويب.

إعادة التوجيه - ينقلك هذا الخيار إلى الصفحة التي اتصلت بها بعد الصفحة الحالية، يختلف ذلك عن مفتاح الرجوع الذي ينتقل إلى الصفحة السابقة.

## Wi-Fi

### لتشغيل Wi-Fi

من الشاشة الرئيسية، افتح نافذة الإشعار والمس  لتشغيل Wi-Fi. من القائمة، اختر الإعدادات < الاتصالات اللاسلكية و الشبكات <  Wi-Fi

### لاتصال بشبكة Wi-Fi

اختر شبكة Wi-Fi التي تريد الاتصال بها، إذا رأيت ، فاحتاج إلى إدخال كلمة المرور للاتصال.

### تلميح!

إذا كنت خارج منطقة تغطية Wi-Fi واخترت اتصال الجيل الثالث (3G)، فقد تفرض رسوم إضافية.



## ويب

### لمتصفح

ملاحظة: يتم فرض رسوم إضافية عند الاتصال بهذه الخدمات وتنزيل المحتوى. اتصل بموفر الشبكة للتحقق من رسوم البيانات.

### استخدام الخيارات

اضغط على مفتاح القائمة لعرض الخيارات.

 إطار جديد - فتح إطار جديد.  
 العلامة المرجعية - إضافة/إظهار علامة مرجعية، إظهار الموقع الذي تتم زيارته بكثرة والمحفوظات.

## اتصال USB

يمكنك مشاركة اتصال إنترنت في الهاتف مع الكمبيوتر.

يمكنك توصيل الهاتف بالكمبيوتر باستخدام كبل USB.

الإعدادات < ضوابط اللاسلكي والشبكة < الاتصال والنقطة الفعالة والمحمولة < اتصال USB.  
انقر فوق تعليمات للحصول على مزيد من المعلومات حول اتصال USB.

## تلميح!

لاستخدام اتصال USB، تحتاج إلى تثبيت PC Suite في الكمبيوتر الشخصي أولاً.

## اتصال Wi-Fi

استخدم LG-P350 كنقطة Wi-Fi فعالة ومحمولة.

الإعدادات < ضوابط اللاسلكي والشبكة < الاتصال والنقطة الفعالة والمحمولة < نقطة Wi-Fi الفعالة والمحمولة.

## تلميح!

إذا انتقل الهاتف إلى وضع السكون حتى إن لم يكن متصلاً بشبكة Wi-Fi، فيتم تعطيل اتصال Wi-Fi تلقائياً.

وفي هذه الحالة، إذا كان لهاتفك وصول إلى بيانات الجيل الثالث (3G)، قد يتصل الهاتف بشبكة الجيل الثالث (3G) تلقائياً وبالتالي سيتم فرض رسوم إضافية.

ملاحظة يعتمد LG-P350 حماية WEP و WPA/WPA2 PSK و EAP x 802.1x، إذا قام موفر خدمة Wi-Fi أو مسؤول الشبكة بتعيين التشفير لحماية الشبكة، فعليك ملء المفتاح في الإطار المنبثق، إذا لم يتم تعيين التشفير، فلن يظهر الإطار المنبثق هذا، يمكنك الحصول على المفتاح من موفر خدمة Wi-Fi لديك أو من مسؤول الشبكة.

## تحديث برنامج الهاتف

تحديث برنامج الهاتف المحمول LG من إنترنت

لمزيد من المعلومات حول استخدام هذه الوظيفة، فضل زيارة <http://update.lgmobile.com> أو <http://www.lg.com/> أو [common/index.jsp](http://common/index.jsp) ← وحدد

الدولة واللغة.

تسمح لك هذه الميزة بتحديث أحدث إصدار لبرامج الهاتف الثابت بسهولة من إنترنت من دون الحاجة إلى زيارة مركز خدمة.

بما أن تحديث برنامج الهاتف المحمول الثابت يتطلب انتباه المستخدم الكامل لمدة عملية التحديث، يرجى التحقق من كل التعليمات والملاحظات التي تظهر في كل خطوة قبل المتابعة. يرجى الانتباه إلى أن إزالة كبل بيانات USB أو البطارية أثناء الترقية قد يتسبب بإلحاق ضرر بالغ بهاتفك المحمول.

### إشعار

للحصول على التعليمات البرمجية للمصدر ضمن GPL و LGPL و MPL وتراخيص مصدر أخرى مفتوحة، يرجى زيارة الموقع <http://opensource.lge.com> كل شروط الترخيص والتنازلات والإشعارات ذات الصلة متوفرة للتنزيل مع التعليمات البرمجية للمصدر.

## الملحقات

يمكن استخدام هذه الملحقات مع الهاتف LG-P350.  
(قد تكون العناصر المذكورة أدناه اختيارية.)



كبل البيانات  
لتوصيل الجهاز  
LG-P350  
والكمبيوتر.



الشاحن



دليل المستخدم  
اعرف المزيد حول  
LG-P350.



البطارية



سماعة  
استيريو

ملاحظة:

- استخدم دائماً ملحقات LG الأصلية.
- يؤدي عدم القيام بذلك إلى إبطال الكفالة.
- وقد تختلف الملحقات من منطقة إلى أخرى.

# LG-P350 Guide de l'utilisateur LG

- Selon l'opérateur et la version du logiciel que vous utilisez, il est possible que certaines informations contenues dans ce manuel ne s'appliquent pas à votre téléphone.
- Dans la mesure où son écran tactile est utilisé comme clavier, ce téléphone n'est pas recommandé pour les personnes malvoyantes.
- Copyright ©2011 LG Electronics, Inc. Tous droits réservés. LG et le logo LG sont des marques déposées de LG Group et de ses structures annexes. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Google™, Google Maps™, Google Mail™, YouTube™, Google Talk™ and Android Market™ sont des marques commerciales de Google, Inc.



Félicitations ! Vous venez de faire l'acquisition du LG-P350, un téléphone portable sophistiqué et compact conçu par LG pour tirer parti des toutes dernières technologies de communication mobile numérique.

# Avertissement

En cas de problème avec votre téléphone, consultez cette section avant de rapporter votre téléphone pour le faire réparer ou d'appeler l'assistance clientèle.

## 1. Mémoire téléphone

Lorsqu'il reste moins de 10 % d'espace disponible dans la mémoire du téléphone, ce dernier ne peut plus recevoir de nouveaux messages. Vous devez alors vérifier l'état de la mémoire de votre téléphone et supprimer certaines données (des applications ou des messages, par exemple) pour libérer de l'espace.

### Gestion d'une application

- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres > Applications > Gérer les applications**.
- 2 Lorsque toutes les applications sont affichées, accédez à l'application que

vous souhaitez désinstaller et sélectionnez-la.

- 3 Appuyez sur **Désinstaller** et sur OK pour désinstaller l'application de votre choix.

## 2. Optimisation de l'autonomie de la batterie

Vous pouvez prolonger l'autonomie de la batterie en désactivant les fonctions dont l'exécution en tâche de fond n'est pas nécessaire. Vous pouvez également contrôler le niveau de la batterie utilisé par les ressources système et les applications.

### Prolongation de l'autonomie de la batterie

- Désactivez les radiocommunications dont vous n'avez pas besoin. Si vous n'utilisez pas les fonctions Wi-Fi, Bluetooth et GPS, désactivez-les.
- Réduisez la luminosité de l'écran et définissez un délai

# Avertissement

de mise en veille plus court.

- Désactivez la synchronisation automatique de diverses applications, notamment Google Mail, Google Agenda et Google Contacts.
- Certaines applications que vous avez téléchargées peuvent diminuer l'autonomie de la batterie.

## Vérification du niveau de charge de la batterie


- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres > Applications > Gérer les applications**.
- 2 L'état de la batterie (charge et décharge) et le niveau (exprimé en pourcentage) sont affichés en haut de l'écran.

## Vérification et contrôle des ressources utilisées par la batterie

- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres > À propos du téléphone > Utilisation de la batterie**.
- 2 L'autonomie de la batterie est affichée en haut de l'écran. Grâce à cette indication, vous pouvez vérifier si vous êtes branché à une source d'alimentation, connaître le temps d'utilisation sans source d'alimentation et la durée d'autonomie de la batterie lors de la dernière utilisation. Les applications et services nécessitant un fonctionnement avec batterie sont répertoriés à l'écran et classés dans l'ordre décroissant en fonction des ressources utilisées.

### 3. Installation d'un système d'exploitation Open Source

Si vous installez un système d'exploitation Open Source sur votre téléphone et que vous n'utilisez pas le système fourni par le fabricant, cela risque de provoquer des dysfonctionnements.

 **AVERTISSEMENT** : Si vous installez et utilisez un système d'exploitation autre que celui fourni par le fabricant, votre téléphone ne sera plus couvert par la garantie.

 **AVERTISSEMENT** : Pour protéger votre téléphone et les données personnelles qu'il contient, téléchargez des applications uniquement depuis des sources sécurisées, telles qu'Android Market™. Si certaines applications ne sont pas installées correctement sur votre téléphone, il se peut que ce dernier ne fonctionne pas normalement ou qu'une erreur grave se produise. Vous devrez alors désinstaller ces applications et supprimer l'ensemble des données et paramètres du téléphone.

### 4. Utilisation du schéma de déverrouillage


Définissez le schéma de déverrouillage pour sécuriser le téléphone.

Grâce à cette option, vous pouvez afficher une série d'écrans qui vous aidera à dessiner un schéma de déverrouillage de l'écran.

## Avertissement

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet Applications, puis sélectionnez **Paramètres** > **Sécurité et localisation** > **Verrouillage de l'écran** > **Schéma**.

Suivez les instructions à l'écran pour définir un schéma de déverrouillage de l'écran. Appuyez sur OK pour continuer.

 **AVERTISSEMENT** : Soyez prudent si vous décidez d'utiliser un verrouillage par schéma. Veillez à ne pas oublier le schéma de déverrouillage que vous avez défini. Vous disposez de 5 chances pour saisir le bon Schéma de déverrouillage, Code PIN ou Mot de passe. Après 5 tentatives de déverrouillage, vous devrez attendre 30 secondes avant de pouvoir réessayer.

**Si vous avez oublié votre schéma de déverrouillage, votre code PIN ou votre mot de passe :**

Si vous avez créé un compte Google sur le téléphone, appuyez sur le bouton Schéma oublié. Pour débloquer le téléphone, vous devez ensuite vous connecter à l'aide de votre compte Google. Si vous n'avez pas créé de compte Google sur le téléphone ou si vous l'avez oublié, il vous faut effectuer une réinitialisation matérielle.

**Attention** : Si vous effectuez une réinitialisation matérielle, toutes les applications et données utilisateur seront supprimées. Veillez à sauvegarder vos données importantes avant d'effectuer une réinitialisation matérielle.

## 5. Utilisation du mode sécurisé et de la réinitialisation matérielle

### Utilisation du mode sécurisé

\* Pour résoudre un dysfonctionnement de votre téléphone

1 Éteignez votre téléphone portable et rallumez-le. Pendant que votre téléphone redémarre, appuyez sur la touche Envoyer et maintenez-la enfoncée lorsque le logo Android s'affiche. Votre téléphone redémarre alors, puis affiche l'écran d'accueil et le message « Safe mode » (Mode sécurisé) dans l'angle inférieur gauche.

\* Utilisation de la réinitialisation matérielle (réinitialisation d'usine)

Si la procédure précédente ne permet pas de restaurer les paramètres d'origine de votre téléphone, utilisez la fonction de

réinitialisation matérielle.

- 1 Retirez puis réinsérez la batterie.
- 2 Maintenez les touches suivantes enfoncées pendant plus de 10 secondes : **touche Marche-Arrêt/Verrouillage, touche Envoyer et touche Volume bas.**
- 3 Lorsque le téléphone s'allume, relâchez ces touches.

### AVERTISSEMENT

Si vous effectuez une réinitialisation matérielle, toutes les applications et données utilisateur seront supprimées. Veillez à sauvegarder vos données importantes avant d'effectuer une **réinitialisation matérielle**.

## 6. Connexion aux réseaux Wi-Fi

Pour utiliser la fonction Wi-Fi sur votre téléphone, vous devez accéder à une borne Wi-Fi,

# Avertissement

aussi appelée « point d'accès sans fil ». Certaines bornes sont libres d'accès et permettent de se connecter en toute simplicité. D'autres bornes Wi-Fi sont masquées ou appellent d'autres fonctions de sécurité. Pour s'y connecter, le téléphone doit être configuré.

Désactivez la fonction Wi-Fi lorsque vous ne l'utilisez pas afin de prolonger l'autonomie de la batterie.

## Activation de la fonction Wi-Fi et connexion à un réseau Wi-Fi

- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres > Connexions sans fil > Paramètres Wi-Fi**.
- 2 Appuyez sur **Wi-Fi** pour activer cette fonction et lancer la recherche des réseaux Wi-Fi disponibles.
  - La liste des réseaux Wi-Fi disponibles s'affiche. Une icône de verrouillage permet

d'identifier les réseaux sécurisés.

- 3 Appuyez sur un réseau pour établir la connexion.
  - Si le réseau est ouvert, un message vous invite à confirmer votre choix en appuyant sur **Se connecter**.
  - Si le réseau est sécurisé, vous êtes invité à saisir un mot de passe ou d'autres identifiants de connexion. (Contactez votre administrateur réseau pour plus de détails.)
- 4 Dans la barre d'état, différentes icônes indiquent l'état du réseau Wi-Fi.

## 7. Utilisation d'une carte MicroSD

Les images, les fichiers musicaux et vidéo peuvent être enregistrés sur la mémoire externe uniquement.

Avant d'utiliser l'appareil photo intégré, vous devez insérer une carte mémoire MicroSD dans

votre téléphone.

Si vous n'insérez pas de carte mémoire, vous ne pourrez pas enregistrer vos photos et vidéos.

### **AVERTISSEMENT :**

N'insérez pas et ne retirez pas la carte mémoire lorsque le téléphone est allumé. Vous risqueriez d'endommager la carte mémoire ainsi que votre téléphone et d'altérer les données stockées sur la carte mémoire. Pour retirer la carte mémoire en toute sécurité, sélectionnez **Écran d'accueil > Applications > Paramètres > Carte SD et mémoire > Désactiver la carte SD.**

## **8. Lancement et changement d'applications**

Exécuter plusieurs tâches à la fois est un véritable jeu d'enfant avec Android : les applications ouvertes continuent de fonctionner même lorsqu'un

autre programme est lancé. Plus besoin de quitter une application avant d'en ouvrir une autre. Vous pouvez utiliser plusieurs applications en cours d'exécution et passer d'un programme à un autre. Android gère chaque application en les interrompant et en les lançant en fonction des besoins de l'utilisateur pour éviter que les applications en veille sollicitent des ressources inutilement.

### **Arrêt d'une application en cours d'utilisation**

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres > Applications > Gérer les applications > Appl. en cours.**
- 2 Accédez à l'application de votre choix, puis appuyez sur **Forcer l'arrêt** pour cesser d'utiliser ce programme.

# Avertissement

## **ASTUCE** Retour aux applications récemment utilisées

- Maintenez la touche Accueil enfoncée ; un écran s'affiche alors, répertoriant les applications utilisées récemment.

## 9. Copier LG PC Suite à partir de la carte SD

LG PC Suite IV est un programme qui vous permet de connecter votre téléphone portable à votre PC grâce à un câble USB de transmission des données pour que vous puissiez utiliser les fonctionnalités de votre téléphone portable sur votre ordinateur.

### Fonctionnalités principales de LG PC Suite IV

- Création, modification et suppression des données sur votre téléphone en toute simplicité.
- Synchronisation des données entre un PC et un téléphone (contacts, calendrier, messages SMS, marque-pages, journal des appels).
- Transfert facile des fichiers multimédia (photos, vidéos, musique) grâce à un simple glisser-déposer entre votre PC et votre téléphone.
- Transfert des messages d'un téléphone à un PC.
- Utilisation de votre téléphone comme modem.
- Mise à jour logicielle sans perte de données.

### Installer LG PC Suite depuis votre carte mémoire MicroSD.

- 1 Insérez la carte mémoire MicroSD dans votre téléphone. (Il se peut qu'elle soit déjà insérée dans votre téléphone.)

2 Avant de connecter le câble de données USB, assurez-vous que le mode **Stockage de masse** soit activé sur votre téléphone. (Dans le menu Applications, choisissez **Paramètres > Carte SD et mémoire** et cochez la case **De stockage de masse.**)

3 Connectez votre téléphone à votre PC grâce à un câble de données USB.

- 4
- Faites glisser l'icône USB de la barre d'état.
  - Choisissez Connexion USB et mettez votre périphérique USB sous tension.
  - Vous pouvez afficher le contenu du stockage de masse sur votre PC et transférer des fichiers.

- 5
- Copiez le dossier **'LGPCSuiteIV'** de votre périphérique de stockage de masse sur votre PC.
  - Exécutez le fichier « LGInstaller.exe » sur

votre PC et suivez les instructions.

\* Une fois LG PC Suite IV installé, désactivez le mode Stockage de masse uniquement pour exécuter LG PC Suite IV.

**REMARQUE :** Ne déplacez ni ne supprimez aucun autre fichier de programme sur votre carte mémoire. Cela pourrait altérer les applications pré-installées sur votre téléphone.

## 10. Connexion du téléphone à un ordinateur via USB

**REMARQUE :** Pour synchroniser votre téléphone et votre PC à l'aide du câble USB, vous devez installer le programme LG PC Suite sur votre PC. Vous pouvez télécharger ce programme sur le site Web LG ([www.lg.com](http://www.lg.com)). Rendez-vous à l'adresse <http://www.lg.com> et sélectionnez votre région, votre pays et la langue de votre choix. Rendez-vous sur le site Web LG pour obtenir plus

## Avertissement

d'informations. PC Suite est fourni avec votre carte MicroSD. Vous n'avez qu'à copier le fichier sur votre PC.

### **LG-P350 ne prend pas en charge :**

- Connexion PC via Bluetooth
- LG Air Sync (Web Sync, R-Click)
- OSP (On Screen Phone)
- Agenda des tâches
- Mémo
- Application Java

Le guide d'utilisateur de PC Suite IV s'affiche dans le menu une fois le logiciel PC Suite IV installé.

**1** Utilisez le câble USB fourni avec votre téléphone pour connecter le téléphone à un port USB de votre ordinateur. Vous recevez alors une notification qui vous avertit que le câble USB est bien branché.

**2** Ouvrez la barre de notification et appuyez sur Connecté avec un câble USB.

**3** Appuyez sur « **Activer le périphérique de stockage USB** » pour confirmer le transfert des fichiers entre la carte MicroSD de votre téléphone et l'ordinateur.

Lorsque le téléphone est connecté en tant que périphérique de stockage USB, vous recevez une notification. La carte MicroSD de votre téléphone est considérée comme un périphérique sur votre ordinateur. Vous pouvez désormais copier des fichiers depuis et vers votre carte MicroSD.

## 11. Déblocage de l'écran lors de la connexion de données

Lors de la connexion de données, l'écran s'éteint si vous n'y touchez pas pendant un certain temps. Pour rallumer votre écran LCD, il vous suffit de le toucher.

**Remarque :** Lors de la désinstallation de PC Suite IV, les pilotes USB et Bluetooth ne sont pas automatiquement supprimés. Par conséquent, vous devez les désinstaller manuellement.

**Astuce !** Pour utiliser de nouveau une carte MicroSD sur votre téléphone, ouvrez la barre de notification et appuyez sur « Désactiver le périphérique de stockage USB ».

Pendant ce transfert, vous ne pouvez pas accéder à la carte MicroSD depuis le téléphone ; il est donc impossible d'utiliser des applications qui dépendent de la carte MicroSD, comme

l'appareil photo, la galerie et la musique.

Pour déconnecter le téléphone de l'ordinateur, suivez avec attention les instructions de votre ordinateur pour déconnecter correctement les périphériques USB, afin d'éviter de perdre des informations sur la carte.

- 1 Déconnectez en toute sécurité le périphérique USB de votre ordinateur.
- 2 Ouvrez la barre de notification et appuyez sur **Désactiver le périphérique de stockage USB**.
- 3 Appuyez sur **Désactiver** dans la boîte de dialogue qui s'ouvre.

# Avertissement

## 12. Téléphone tenu à la verticale

Tenez le téléphone à la verticale, comme tout autre téléphone ordinaire.

Lorsque vous passez ou recevez un appel, ou lorsque vous envoyez ou recevez des données, évitez de tenir le téléphone par le bas, à l'endroit où l'antenne se trouve. Cela pourrait affecter la qualité de la communication.

## 13. En cas d'arrêt de l'écran

**Si le téléphone cesse de répondre à vos pressions sur l'écran ou si l'écran se bloque :**

Retirez la batterie, remettez-la en place et allumez le téléphone. Si le problème persiste, contactez le centre de services.

## 14. Connexion du téléphone interdite pendant la mise sous/hors tension du PC

Pour éviter que votre PC affiche des messages d'erreur, déconnectez le câble de données de votre téléphone.

# À lire avant d'utiliser le téléphone mobile !

## Enregistrement de fichiers musicaux/vidéo sur le téléphone

**Connectez votre téléphone à l'ordinateur à l'aide du câble USB.**

Appuyez sur la barre d'état sur l'écran d'accueil et faites-la glisser vers le bas. Sélectionnez

**Connecté avec un câble USB > Activer le périphérique de stockage USB > Ouvrir le dossier pour voir les fichiers.**

Si vous n'avez pas installé le pilote LG Android Platform Driver sur votre ordinateur, vous devez le configurer manuellement.

Choisissez Applications > Paramètres > Carte SD et mémoire > Activer l'option Stockage de masse uniquement.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique « Transfert de fichiers depuis un périphérique de stockage USB ».

**Enregistrez les fichiers musicaux ou vidéo à partir de l'ordinateur sur le stockage amovible du téléphone.**

- Vous souhaitez peut-être copier ou supprimer des fichiers à partir de l'ordinateur sur le stockage amovible du téléphone à l'aide d'un lecteur de cartes
- En la présence d'un fichier vidéo avec fichier de sous-titres (fichier .smi ou .srt portant un nom identique que le fichier vidéo), placez-les dans le même dossier pour que les sous-titres s'affichent automatiquement lors de la lecture du fichier vidéo.
- Lors du téléchargement de fichiers musicaux ou vidéo, les droits d'auteurs doivent être respectés. Notez que tout fichier corrompu ou présentant une extension non valide risque d'endommager le téléphone.

# À lire avant d'utiliser le téléphone mobile !

## Lecture de fichiers musicaux/vidéo sur le téléphone

### Lecture de fichiers musicaux

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet Applications > Musique. Sélectionnez le fichier souhaité dans les onglets Artistes, Albums, Chansons, Listes de lecture.

### Lecture des fichiers vidéo

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet Applications > Lecteur Vidéo, puis accédez au fichier souhaité dans la liste et sélectionnez-le pour la lecture.

## Déplacement de contacts d'un ancien téléphone vers le téléphone actuel

Exportez vos contacts dans un fichier CSV à partir de votre ancien téléphone vers l'ordinateur à l'aide d'un programme de synchronisation PC.

- 1 Téléchargez LG PC Suite IV sur [www.lg.com](http://www.lg.com) et installez-le sur le PC. Exécutez le programme et connectez votre téléphone à l'ordinateur par câble USB.
- 2 Sélectionnez l'icône **Contacts**. Allez à **Menu > Fichier > Importer** et sélectionnez le fichier CSV enregistré sur l'ordinateur.
- 3 Si les champs dans le fichier CSV importé sont différents de ceux de LG PC Suite IV, vous devez mapper les champs. Après mappage des champs, cliquez sur OK. Vos contacts seront ajoutés sur votre PC.
- 4 Si la connexion du téléphone LG-P350 (par câble USB) est détectée par LG PC Suite IV, cliquez sur « Synchroniser » ou sur « Synchroniser les contacts » pour synchroniser les contacts enregistrés sur votre ordinateur avec votre téléphone et les enregistrer.

## Envoi de données depuis votre téléphone Bluetooth

### Envoi de données via

**Bluetooth** : permet d'envoyer des données via Bluetooth en exécutant une application correspondante, et non depuis le menu Bluetooth, comme il est normalement d'usage sur les téléphones mobiles.

- \* **Envoi d'images** : exécutez l'application Galerie et sélectionnez **Image > Menu**. Cliquez sur **Partager** et sélectionnez **Bluetooth > assurez-vous que le Bluetooth est activé et sélectionnez **Rechercher des appareils** > choisissez dans la liste l'appareil auquel envoyer des données.**
- \* **Export de contacts** : exécutez l'application Contacts. Appuyez sur l'adresse vers laquelle exporter. Appuyez sur **Menu**. Sélectionnez **Partager > Bluetooth**. Vérifiez si le Bluetooth est activé et sélectionnez **Rechercher des appareils**. Choisissez dans la liste l'appareil auquel envoyer des données.
- \* **Envoi de plusieurs contacts** : exécutez l'application Contacts. Pour sélectionner plusieurs contacts, appuyez sur la touche Menu, puis sur **Sélection multiple**. Sélectionnez les contacts à envoyer ou appuyez sur la touche **Menu et Tout sélectionner**. Sélectionnez **Partager > Bluetooth**. Vérifiez si le Bluetooth est activé et sélectionnez **Rechercher des appareils**. Choisissez dans la liste l'appareil auquel envoyer des données.

## À lire avant d'utiliser le téléphone mobile !

\* **Connexion au FTP (seul le serveur FTP est pris en charge sur ce téléphone) :**  
sélectionnez « Paramètres » >  
« Connexions sans fil » >  
« Paramètres Bluetooth ».  
Ensuite, sélectionnez la case  
« Identifiable » et recherchez  
d'autres périphériques.  
Accédez au service voulu et  
ouvrez la connexion au serveur  
FTP.

**ASTUCE :** Il s'agit de la version  
Bluetooth 2.1 EDR, certifiée par  
Bluetooth SIG. L'appareil est  
donc compatible avec les autres  
appareils certifiés Bluetooth SIG.

- Si vous souhaitez rechercher  
ce téléphone à partir  
d'autres appareils, accédez à  
« Paramètres » > « Connexions  
sans fil » > « Paramètres  
Bluetooth ».

Ensuite, cochez la case  
« Identifiable ».

La case est décochée au bout  
de 120 secondes.

- Profils pris en charge : HFP,  
HSP, OPP, PBAP (serveur), FTP  
(serveur), A2DP, AVRCP et DUN.

# Présentation du téléphone

Pour allumer le téléphone, maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant 3 secondes.

Pour éteindre le téléphone, maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant 3 secondes et appuyez sur Arrêt.

## **ASTUCE !** Lorsque l'écran est verrouillé

1. Faites glisser votre doigt de gauche à droite pour déverrouiller l'écran.
2. Pour éteindre le téléphone, maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant 3 secondes et appuyez sur Arrêt.

### Écouteur

### Touche Accueil

- Permet de revenir à l'écran d'accueil à partir de n'importe quel écran.

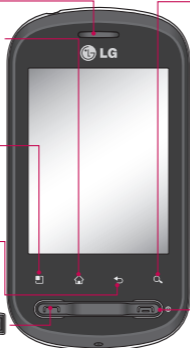
### Touche Menu

- Permet de visualiser les options disponibles.

### Touche Retour

- Permet de revenir à l'écran précédent.

### Touche Envoyer



### Touche Rechercher

- Permet d'effectuer des recherches sur le Web et dans les données de votre téléphone.

### Touche Marche-Arrêt/Verrouillage

- Permet d'allumer ou d'éteindre votre téléphone ; pour ce faire, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée.

- Permet d'éteindre l'écran et de verrouiller le téléphone.



**ATTENTION :** Le fait de poser un objet lourd ou de s'asseoir sur le téléphone risque d'endommager l'écran LCD et les fonctionnalités tactiles.

**Astuce !** Appuyez sur la touche Menu lorsque vous sélectionnez une application pour vérifier les options disponibles.

**Astuce !** Le LG-P350 ne prend pas en charge les appels vidéo.

**Astuce !** Si le LG-P350 rencontre des erreurs en cours d'utilisation ou si vous ne pouvez pas l'activer, enlevez la batterie, remettez-la en place et rallumez le téléphone au bout de 5 secondes.

# Présentation du téléphone

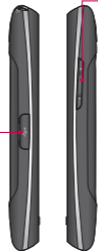
Connecteur du casque stéréo



**Touches de volume**

- Sur l'écran d'accueil : permet de régler le volume de la sonnerie.
- Pendant un appel : permet de régler le volume des écouteurs.
- Lors de la lecture d'une piste : contrôle le volume sans interruption.

Prise du chargeur/du câble micro-USB



Microphone



Lentille de l'appareil photo



**Cache arrière**

Logement de carte SIM



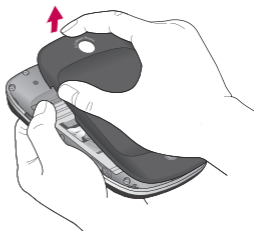
**Batterie**

Emplacement de la carte mémoire MicroSD

## Installation de la carte SIM et de la batterie

Avant de pouvoir commencer à découvrir votre nouveau téléphone, vous devez le configurer. Pour installer la carte SIM et la batterie :

- 1 Pour retirer le cache de la façade arrière, tenez le téléphone fermement dans votre main. Appuyez fermement sur le cache de la façade arrière avec le pouce de l'autre main. Pour finir, soulevez le couvercle de la batterie avec votre index.



- 2 Faites glisser la carte SIM dans le logement approprié. Assurez-vous que la zone de contact dorée de la carte est bien orientée vers le bas.



# Présentation du téléphone


- 3 Insérez la batterie dans son logement en alignant ses contacts dorés avec ceux du téléphone



- 4 Remplacez le cache de la façade arrière du téléphone.



## Chargement de la batterie

Faites glisser le couvercle du connecteur du chargeur situé sur le côté du LG-P350. Insérez le chargeur, puis branchez-le sur une prise murale. Laissez le LG-P350 en charge jusqu'à ce que  s'affiche.



**REMARQUE :** Pour optimiser la durée de vie de la batterie, celle-ci doit être chargée complètement à la première utilisation.

**REMARQUE :** Le LG-P350 est doté d'une antenne interne. Veillez à ne pas érafler ni endommager cette zone à l'arrière du téléphone, sous peine de détériorer les performances.

## Installation de la carte mémoire

Pour stocker des fichiers multimédia, par exemple des images prises avec l'appareil photo intégré, vous devez insérer une carte mémoire dans votre téléphone.

**REMARQUE :** Le LG-P350 prend en charge les cartes mémoire allant jusqu'à 32 Go.

Pour insérer une carte mémoire :

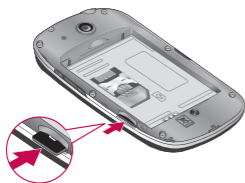
- 1 Avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire, éteignez le téléphone. Retirez la façade arrière.



- 2 Insérez la carte dans son emplacement. Assurez-vous que la zone de contact dorée de la carte est bien orientée vers le bas.



# Présentation du téléphone



## **AVERTISSEMENT**

N'insérez pas et ne retirez pas la carte mémoire lorsque le téléphone est allumé. Vous risqueriez d'endommager la carte mémoire ainsi que votre téléphone et d'altérer les données stockées sur la carte mémoire.

## Formatage de la carte mémoire

Votre carte mémoire est peut-être déjà formatée. Si ce n'est pas le cas, vous devez le faire avant de pouvoir l'utiliser.

**AVERTISSEMENT** : Lors du formatage de la carte mémoire, tout son contenu est effacé.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** pour ouvrir le menu Applications.
- 2 Faites défiler le menu et appuyez sur **Paramètres**.
- 3 Accédez à **Carte SD et mémoire**.
- 4 Désactivez la carte SD.
- 5 Appuyez sur **Formater la carte SD**, puis confirmez votre choix.
- 6 Si vous avez activé le verrouillage par schéma, dessinez le schéma correspondant et sélectionnez **Tout effacer**. La carte est alors formatée et prête à

l'emploi.

**REMARQUE :** Si votre carte mémoire contient des données, la structure des dossiers peut être modifiée après le formatage suite à la suppression de tous les fichiers.

**Astuce !**

Si votre carte mémoire est déjà activée, vous pouvez la formater en procédant comme suit.

Appuyez sur **Applications > Paramètres > Carte SD et mémoire > Formater la carte SD.**

# Votre écran d'accueil

## Verrouillage du téléphone

Lorsque vous n'utilisez pas le LG-P350, appuyez sur la touche Marche-Arrêt/Verrouillage pour verrouiller votre appareil. Cela permet de prévenir les pressions accidentelles et d'économiser la batterie.

De plus, lorsque vous n'utilisez pas votre téléphone, au bout d'un instant, l'écran d'accueil (ou autre écran affiché) est remplacé par l'écran de verrouillage afin de préserver la batterie.

**Remarque :** Si un programme est ouvert lors de cette manipulation, il se pourrait qu'il continue d'être actif même en mode Verrouillage. Il est conseillé de fermer tous les programmes avant d'appliquer le mode Verrouillage afin de ne pas entraîner de surcoûts (liés, par exemple, à un appel vocal, à un accès Internet ou à une transmission de données).

### **ASTUCE!** Paramétrage d'un schéma de déverrouillage :

vous avez la possibilité de dessiner un schéma de déverrouillage personnalisé en reliant quatre points minimum.

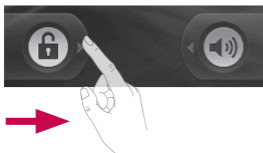
Si vous définissez un schéma, l'écran du téléphone se verrouillera. Pour déverrouiller l'écran, reproduisez le schéma que vous avez dessiné.

**ASTUCE!** Pour dessiner un schéma de déverrouillage, vous devez d'abord créer votre compte Gmail.




**Attention :** Si vous faites plus de 5 erreurs de suite dans le schéma, vous ne pourrez plus déverrouiller le téléphone.

## Écran de déverrouillage

Lorsque vous n'utilisez pas votre LG-P350, celui-ci affiche l'écran de verrouillage. Faites glisser votre doigt de gauche à droite pour déverrouiller l'écran.



## Mode Silencieux

Sur la barre de notification, appuyez sur l'icône  pour qu'elle devienne . Ou si vous n'utilisez pas le schéma de déverrouillage, faites tout simplement glisser  vers la gauche.



Pour réactiver votre téléphone, appuyez sur la touche **Envoyer**

ou **Marche-Arrêt/Verrouillage**.

L'écran de verrouillage s'affiche. Appuyez sur l'icône de verrouillage et faites glisser votre doigt vers la droite pour déverrouiller l'écran d'accueil. Le dernier écran sur lequel vous avez travaillé s'ouvre.



## Accueil

Il vous suffit de déplacer votre doigt vers la gauche ou vers la droite pour les afficher. Vous pouvez également personnaliser chaque volet au moyen de gadgets ou de raccourcis vers vos applications, dossiers et fonds d'écran préférés.

**REMARQUE :** Les fonds d'écran peuvent varier en fonction des fournisseurs.

**Astuce !** Pour ajouter une icône d'application à l'écran d'accueil, appuyez et maintenez la pression sur l'application que vous souhaitez ajouter à l'écran d'accueil.

## Astuce !

- Appuyez sur l'icône et maintenez votre pression. L'icône **Applications** est remplacée par l'icône **Corbeille** .
- Faites glisser l'application vers l'icône **Corbeille** .

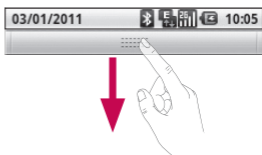
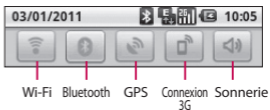
**Astuce !** Vous ne pouvez pas supprimer les applications préchargées (seules leurs icônes peuvent être supprimées de l'écran).

## Retour à une application récemment utilisée

Appuyez sur la touche Accueil et maintenez-la enfoncée. L'écran affiche une fenêtre contextuelle avec les dernières applications utilisées.

## Barre de notification

La barre de notification s'affiche en haut de l'écran.





Appuyez sur la barre de notification et avec le doigt, développez-la vers le bas. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Notifications**. Ici, vous pouvez vérifier et gérer l'état des fonctions Wi-Fi, Bluetooth et GPS ainsi que les autres notifications.

## Clavier visuel

Saisissez votre texte à l'aide du clavier visuel. Le clavier visuel s'affiche automatiquement sur l'écran pour que vous saisissiez votre texte. Pour afficher le clavier manuellement, appuyez simplement sur le champ Texte que vous souhaitez compléter.


### clavier du téléphone (Clavier Qwerty)

 **Touche Maj** : appuyez une fois pour que la lettre suivante s'inscrive en majuscule. Appuyez deux fois pour ne saisir que des majuscules.

 **Touche XT9** : appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver le mode XT9.

 **Touche Paramètres** : appuyez sur cette touche pour afficher les options du menu Paramètres. Sélectionnez l'une des options suivantes : Paramètres de l'éditeur, Configuration du clavier, Langue


d'écriture, Dictionnaire personnel et Méthode de saisie.


 **Touche de chiffres et symboles** : permet de basculer entre les numéros, symboles et saisie de texte.

 **Touche Entrée** : appuyez sur cette touche pour créer une nouvelle ligne dans le champ de message.

 **Touche Langue** : appuyez sur cette touche pour modifier la langue du clavier visuel.

 **Touche Supprimer**

 Permet de déplacer le curseur entre les lettres.

**Astuce !** Pour alterner entre le clavier Qwerty et le clavier de téléphone, appuyez sur  et choisissez parmi les différentes configurations du clavier.

## Configuration d'un compte Google

La première fois que vous ouvrez l'application Google sur votre téléphone, il vous est demandé de vous connecter à l'aide de votre compte Google. Si vous n'avez pas de compte Google, un message vous invite à en créer un.

### IMPORTANT

- Certaines applications ne fonctionnent qu'avec le premier compte Google que vous avez ajouté. Si vous prévoyez d'utiliser plus d'un compte Google sur votre téléphone, assurez-vous de bien vous connecter avec le compte que vous avez choisi. Lors de la connexion, vos contacts, vos messages Google Mail, vos événements et les autres informations liées à ces applications ou services Web sont synchronisés avec votre téléphone.

## Appels

### Réponse à un appel et rejet d'un appel

#### Lorsque l'écran est verrouillé / Lorsque l'écran est déverrouillé

Lorsque votre téléphone sonne, faites glisser l'icône **Répondre**



vers la droite.

Faites glisser l'icône **Refuser**



vers la gauche pour rejeter l'appel entrant. Faites glisser la barre de message d'excuse du bas si vous voulez envoyer un message d'excuse.

Lorsque votre téléphone sonne, appuyez sur le bouton Répondre(Touche Marche-Arrêt/Verrouillage). Appuyez sur la touche Refuser(Touche Envoyer) pour rejeter l'appel entrant. Appuyez sur la barre de message d'excuse du bas.

## Messagerie

Votre LG-P350 réunit les fonctions SMS et MMS de votre

téléphone dans un menu intuitif et convivial.



**AVERTISSEMENT** : La limite de 160 caractères peut varier d'un pays à l'autre, selon la méthode de codage du SMS et de la langue.



**AVERTISSEMENT** : Si une image, une vidéo ou un contenu audio est ajouté à un SMS, celui-ci est automatiquement converti en MMS et vous êtes facturé en conséquence.

## Ouverture de l'application E-mail et de l'écran Comptes

Vous pouvez vous servir de l'application **E-mail** pour lire des e-mails provenant de services de messagerie autres que Google Mail. L'application E-mail prend en charge les types de comptes suivants : POP3, IMAP

et Exchange.

### Ouverture de l'application E-mail

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur **E-mail**.

### Réseaux sociaux

Votre téléphone vous permet de naviguer sur les sites de réseaux sociaux et de gérer votre micro-blog sur des communautés en ligne. Vous pouvez mettre à jour votre statut actuel, charger des photos et visualiser les mises à jour de statut de vos amis en temps réel.

Vous pouvez ajouter vos comptes Facebook et Twitter à votre téléphone. Si vous n'avez pas encore de compte, vous pouvez consulter ces sites pour en créer un.

**REMARQUE** : La connexion à des services en ligne et leur utilisation peuvent impliquer un surcoût. Vérifiez le coût des données auprès de votre opérateur.

# Appareil photo

## Familiarisation avec le viseur

**Luminosité** : permet de définir et contrôler le volume de lumière entrant dans l'image. Faites défiler l'indicateur de luminosité le long de la barre, vers le signe « - » pour un niveau de luminosité plus faible ou vers le signe « + » pour un niveau de luminosité plus élevé.

**Zoom** : permet d'effectuer un zoom avant ou arrière. Vous pouvez également utiliser les touches de volume situées sur le côté du téléphone.



**Mode Vidéo** : faites glisser cette icône vers le bas pour passer au mode Vidéo.

**Prendre une photo**

**Galerie** : permet d'accéder à vos photos depuis le mode Appareil photo. Il vous suffit d'appuyer sur cette icône et votre galerie s'affiche à l'écran.

**Paramètres** : appuyez sur cette icône pour ouvrir le menu de paramétrage. Reportez-vous à la section **Utiliser les paramètres avancés**.

**Effet de couleur** : définissez une tonalité pour votre nouvelle photo.

**REMARQUE** : Avant de prendre une photo, vous devez d'abord insérer une carte mémoire. Sans insérer de carte mémoire, vous ne pourrez pas prendre de photos ni enregistrer les photos que vous avez prises.

## Lorsque la photo est prise

Votre photo s'affiche à l'écran.

**Partager** Appuyez pour partager votre photo via **Bluetooth, e-mail, Facebook, Gmail, messagerie, Picasa** ou **Twitter**.

**REMARQUE :** Le téléchargement de MMS peut entraîner des frais supplémentaires lorsque vous utilisez le service d'itinérance.

**REMARQUE :** Les options de partage peuvent varier selon la zone, le téléphone, l'opérateur, l'abonnement et la version du logiciel Android installée sur le téléphone.

**Définir comme** Appuyez pour utiliser l'image comme **icône de contact** ou comme **Fond d'écran**.

### Renommer

Permet de modifier le nom de l'image sélectionnée.

# Applications Google



## Cartes

Ce menu vous permet d'afficher votre positionnement actuel et l'état de la circulation, et d'obtenir l'itinéraire de votre destination. Le LG-P350 doit être connecté à un réseau Wi-Fi ou 3G/GPRS.

**REMARQUE :** Google Maps ne couvre pas toutes les villes ni tous les pays.


**Appuyez sur la touche Menu pour utiliser les options.**

**Rechercher**  : permet d'indiquer l'emplacement recherché.


**Itinéraires**  : permet de trouver le chemin pour vous rendre au lieu que vous avez renseigné. Appuyez sur  pour saisir les données. Choisissez Contacts, Afficher sur la carte ou Ma position.

**Couches**  : permet de choisir la vue Trafic, Satellite ou Relief. Appuyez sur Latitude pour voir le

lieu où se trouvent les contacts de votre compte Google.

**Ma position**  : indique sur la carte le lieu où vous vous trouvez actuellement.

**Activer Latitude**  : permet de partager votre position avec les amis que vous choisissez et avec vos contacts Google.

**Plus**  : permet d'effacer une carte, de localiser des emplacements favoris et bien plus encore.

**REMARQUE :** En mode **Street View** pour un emplacement, appuyez sur la touche **Menu** puis sur **Mode boussole** pour activer ce mode.

## Market™

Android Market™ vous permet de télécharger des jeux et des applications utiles.

## Google Mail™

L'application Google Mail™ est paramétrée lors de la première configuration de votre téléphone. Selon vos paramètres de synchronisation, l'application Google Mail™ de votre téléphone est automatiquement synchronisée avec votre compte Google Mail™ en ligne.

## Parler

Talk est le service de messagerie instantanée de Google. Il vous permet de communiquer avec d'autres personnes utilisant également Google Talk.

## ThinkFree Office

ThinkFree Office vous permet de lire des documents et vous propose des fonctionnalités limitées de modification sur Microsoft Word, Excel et PowerPoint. Toutefois, les fichiers PDF ne sont pas modifiables.

- 1 Appuyez de façon prolongée sur un fichier pour disposer des options Ouvrir, Charger, Renommer, Déplacer, Copier, Supprimer, Envoyer et Propriétés. Ces options dépendent du type de fichier.





## Le Web

### Navigateur

**REMARQUE :** Lorsque vous vous connectez à ces services et que vous téléchargez du contenu, des frais supplémentaires vous sont facturés. Vérifiez le coût des données auprès de votre fournisseur réseau.

## Utilisation des options


Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher les options.

-  **Nouvelle fenêtre** : permet d'ouvrir une nouvelle fenêtre.
-  **Favoris** : ajouter/afficher un favori, affiche les sites les plus visités et l'historique.
-  **Fenêtres** : permet d'afficher toutes vos fenêtres ouvertes.
-  **Actualiser** : permet d'actualiser la page Web.
-  **Suivant** : permet d'accéder à la page suivante à laquelle vous vous êtes connecté. Il s'agit de la possibilité inverse à celle offerte par la touche Précédent, qui permet d'aller à la page précédente.


## Wi-Fi

### Activation du Wi-Fi

Sur l'écran d'accueil, ouvrez la barre de notification et appuyez sur  pour l'activer.

À partir du Menu, sélectionnez Paramètres > Paramètres sans fil et réseau > Wi-Fi .

### Connexion au Wi-Fi

Choisissez le réseau Wi-Fi auquel vous connecter. Si le symbole  s'affiche, un mot de passe de connexion est requis.

#### ASTUCE !

Si vous êtes hors zone de couverture Wi-Fi et choisissez une connexion 3G, il est possible que des surcoûts s'appliquent.

## Partage de connexion USB

Vous pouvez partager la connexion Internet de votre téléphone avec votre ordinateur. Partagez la connexion de votre téléphone avec votre ordinateur via un câble USB.

**Paramètres > Connexions sans fil > Partage de connexion et point d'accès mobile > Via USB.**

Pour obtenir plus d'informations concernant le partage de connexion USB, cliquez sur Aide.

#### ASTUCE !

Pour utiliser le Partage de connexion USB, vous devez en premier lieu installer PC Suite sur votre PC.

## Partage de connexion Wi-Fi

Utilisez votre LG-P350 comme point d'accès Wi-Fi mobile.

**Paramètres > Connexions sans fil > Partage de connexion et point d'accès mobile > Point**

## d'accès Wi-Fi mobile.

### **ASTUCE!**

Si votre téléphone passe en mode Veille, y compris lorsqu'il est connecté à un réseau Wi-Fi, la connexion Wi-Fi se désactive automatiquement. Dans ce cas, si votre téléphone dispose d'un accès au réseau 3G, il est possible qu'il se connecte automatiquement au réseau 3G, engendrant éventuellement un surcoût.

**REMARQUE :** Le LG-P350 prend en charge les protocoles de sécurité WEP, WPA/WPA2-PSK et 802.1x/EAP. Si votre fournisseur de services ou administrateur réseau Wi-Fi définit le cryptage pour la sécurité du réseau, remplissez le code dans la fenêtre contextuelle. Si le cryptage n'est pas défini, cette fenêtre contextuelle ne s'affichera pas. Vous pouvez obtenir la clé auprès de votre opérateur Wi-Fi ou de votre administrateur réseau

## Mise à jour du logiciel

### **Mise à jour du logiciel LG Mobile Phone à partir d'Internet**

Pour obtenir plus d'informations sur cette fonction, consultez le site <http://update.lgmobile.com> ou <http://www.lg.com/common/index.jsp> → Sélectionnez votre pays et votre langue.

Cette fonction vous permet de mettre à jour le micrologiciel de votre téléphone et de télécharger la version la plus récente depuis Internet, sans faire appel à un centre de services.

La mise à jour du micrologiciel du téléphone mobile requiert l'attention complète de l'utilisateur pendant toute la durée du processus. Assurez-vous de bien lire toutes les instructions et remarques qui s'affichent à chaque étape avant de continuer. Attention : retirer le câble USB ou la batterie durant la mise à jour logicielle peut gravement endommager votre téléphone mobile.

## **Avertissement**

Pour obtenir le code source sous la licence publique générale, la licence publique générale limitée, la licence publique Mozilla ou autres licences open source, visitez le site <http://opensource.lge.com/>. Tous les termes de la licence, ainsi que les exclusions de responsabilité et les notifications, sont disponibles au téléchargement avec le code source.

## Accessoires

Les accessoires suivants peuvent être utilisés avec votre LG-P350.  
(Les éléments décrits ci-dessous sont parfois disponibles en option.)

### Chargeur



### Câble de données

Permet de raccorder le LG-P350 à votre ordinateur.



### Batterie



### Guide de l'utilisateur

Pour en savoir plus sur le LG-P350.



### Casque stéréo



### REMARQUE :

- Utilisez toujours des accessoires d'origine LG.
- Le non-respect de cette recommandation risque d'entraîner l'annulation de votre garantie.
- Les accessoires peuvent varier en fonction des pays.